

Този текст служи само за информационни цели и няма правно действие. Институциите на Съюза не носят отговорност за неговото съдържание. Автентичните версии на съответните актове, включително техните преамбюли, са версиите, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз и налични в EUR-Lex. Тези официални текстове са пряко достъпни чрез връзките, публикувани в настоящия документ

► **B****РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 642/2010 НА КОМИСИЯТА**

от 20 юли 2010 година

относно правилата за прилагане на Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета по отношение на
вносните мита в сектора на зърнените култури

(кодифициран текст)

(ОВ L 187, 21.7.2010 г., стр. 5)

Изменен със:

		Официален вестник		
		№	страница	дата
► <u>M1</u>	Регламент (ЕС) № 259/2011 на Комисията от 16 март 2011 година	L 70	31	17.3.2011 г.
► <u>M2</u>	Регламент за изпълнение (ЕС) № 643/2011 на Комисията от 1 юли 2011 година	L 175	1	2.7.2011 г.
► <u>M3</u>	Регламент за изпълнение (ЕС) № 265/2014 на Комисията от 14 март 2014 година	L 76	26	15.3.2014 г.
► <u>M4</u>	Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/1328 на Комисията от 17 юли 2017 година	L 185	24	18.7.2017 г.
► <u>M5</u>	Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/1587 на Комисията от 19 септември 2017 година	L 241	15	20.9.2017 г.

▼ B**РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 642/2010 НА КОМИСИЯТА**

от 20 юли 2010 година

относно правилата за прилагане на Регламент (ЕО)
№ 1234/2007 на Съвета по отношение на вносните мита в
сектора на зърнените култури

(кодифициран текст)

▼ M3*Член 1*

1. Независимо от размера на ставките на вносните мита в Общата митническа тарифа, вносното мито за продуктите, включени в кодове по КН 1001 11 00, 1001 19 00, ex 1001 91 20 (мека (обикновена) пшеница за посев), ex 1001 99 00 (висококачествена мека (обикновена) пшеница, различна от тази за посев), 1002 10 00, 1002 90 00, 1005 10 90, 1005 90 00, 1007 10 90 и 1007 90 00, е равно на интервенционната цена, валидна за тези продукти при вноса, увеличена с 55 %, минус вносната цена CIF, приложима за въпросната доставка. Посоченото мито, обаче, не може да надхвърля конвенционалната ставка на митото от Общата митническа тарифа, определена въз основа на Комбинираната номенклатура.

2. За целите на изчисляването на вносното мито, посочено в параграф 1, периодично се определят представителни вносни цени CIF за упоменатите в същия параграф продукти.

▼ M4

3. Ставките на митата от Общата митническа тарифа, упоменати в параграф 1, са митата, приложими на датата, посочена в член 172, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 952/2013 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾.

▼ B*Член 2*▼ M3

1. Вносното мито, упоменато в член 1, параграф 1, се изчислява ежедневно от Комисията.

Интервенционната цена, която следва да се използва за изчисляване на вносното мито, е в размер на 101,31 EUR/тон.

Вносната цена, която трябва да се използва за изчисляване на вносното мито, е дневната представителна вносна цена CIF, определена съгласно метода, предвиден в член 5 от настоящия регламент.

2. Вносното мито, определено от Комисията, се равнява на средната стойност на вносните мита, изчислени през предходните десет работни дни.

Комисията определя вносното мито, ако средната стойност на вносните мита, изчислени през предходните десет работни дни, се различава с повече от 5 EUR/тон от определеното мито или ако средната стойност отново е нула.

⁽¹⁾ Регламент (ЕС) № 952/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 9 октомври 2013 г. за създаване на Митнически кодекс на Съюза (ОВ L 269, 10.10.2013 г., стр. 1).

▼ M3

При всяко определяне вносните мита и елементите, взети предвид при тяхното изчисление, се публикуват в *Официален вестник на Европейския съюз* ⁽¹⁾.

Определеното вносно мито се прилага, считано от деня на неговото публикуване.

Вносното мито, определено съгласно разпоредбите на настоящия регламент, се прилага до влизане в сила на ново определяне.

▼ B

4. Когато пристанището на разтоварване в Съюза се намира:

- а) в Средиземно море (отвъд Гибралтарския провлак) или в Черно море и ако стоката пристига през Атлантическия океан или през Суецкия канал, Комисията намалява вносното мито с 3 EUR на тон;
- б) в атлантическите пристанища на Пиренейския полуостров, в Обединеното кралство, Ирландия, Дания, Естония, Литва, Латвия, Полша, Финландия или Швеция и ако стоката пристига през Атлантическия океан, Комисията намалява вносното мито с 2 EUR на тон.

▼ M4

Митническите органи на пристанището на разтоварване издават документ в съответствие с образеца, съдържащ се в приложение I, с който се удостоверява количеството на всеки разтоварен продукт. За да може да бъде намалено митото, предвидено в първа алинея, посоченият документ трябва да придружава стоките до приключването на митническите формалности по вноса.

▼ M5

5. По отношение на продуктите с произход от Канада, които попадат в кодове по КН 1001 11 00, 1001 19 00, ex 1001 99 00 (мека пшеница с високо качество, различна от тази за посев), 1002 10 00 и 1002 90 00, вносното мито е равно на митническата ставка, определена в съответствие с параграф 2 и, ако е приложимо, с параграф 4. Приложимата ставка е указана в приложение Ia. Вносното мито се закръглява към по-ниската стойност най-малкото до най-близките 0,001 евро.

▼ B*Член 3*

1. Вносните мита се намаляват с 24 EUR на тон за твърда царевица, съответстваща на спецификациите, изложени в приложение II.

2. За да се ползва от намалението, посочено в параграф 1, твърдата царевица трябва да е преработена в продукт, включен в код по КН 1904 10 10, 1103 13 или 1104 23, в срок от шест месеца, считано от датата на допускане за свободно обращение.

▼ M4

3. Прилагат се разпоредбите за специфична употреба, съдържащи се в член 254, параграфи 1, 4 и 5 от Регламент (ЕС) № 952/2013.

4. Независимо от разпоредбите на член 211, параграф 3, буква в) от Регламент (ЕС) № 952/2013, за твърдата царевица вносителят предоставя на компетентния орган специална гаранция в размер на 24 EUR на тон освен в случаите, когато декларацията за допускане за свободно обращение се придружава от сертификат

⁽¹⁾ В периодите между две определяния взетите предвид при изчисляването фактори са налични на уебсайта на Комисията.

▼ M4

за съответствие, издаден от Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria (Senasa) на Аржентина съгласно член 7, параграф 2, първа алинея, буква а) от настоящия регламент.

Ако обаче митото, приложимо в деня на приемане на декларацията за допускане за свободно обращение, е по-малко от 24 EUR на тон царевича, специалната гаранция е равна на размера на митото.

▼ B*Член 4*

Критериите за качество, които трябва да бъдат изпълнени при внос в Съюза, и допустимите отклонения са определени в приложение II.

*Член 5***▼ M3**

1. За определяне на представителните вносни цени CIF, посочени в член 1, параграф 2, за висококачествена мека (обикновена) пшеница и царевича, различна от тази за посев, упоменати в член 1, параграф 1 от настоящия регламент, се използват следните елементи:

- а) представителната борсова котировка на пазара на Съединените американски щати;
- б) известните търговски премии и намаления, свързани с тази котировка на пазара на Съединените американски щати в деня на котировката;
- в) морското навло и свързаните с него разходи за разстоянието между Съединените американски щати (Мексиканския залив или Дулут) и пристанище Ротердам за кораб с тонаж не по-малко от 25 000 тона.

▼ B

2. Комисията регистрира всеки работен ден:

- а) елемента, посочен в параграф 1, буква а), от борсите при използване на референтните качества, посочени в приложение III;
- б) елементите, посочени в параграф 1, букви б) и в), от публично достъпна информация.

▼ M3

3. С оглед изчисляване на елемента, посочен в параграф 1, буква б), или съответната котировка FOB, се прилага премия в размер на 14 EUR на тон за висококачествената мека (обикновена) пшеница.

4. Представителните вносни цени CIF за висококачествена мека (обикновена) пшеница и за царевича, различна от тази за посев, представляват сумата от елементите, посочени в параграф 1, букви а), б) и в).

Представителната вносна цена CIF за висококачествена твърда пшеница, за твърда пшеница за посев и за мека (обикновена) пшеница за посев е същата като изчислената за висококачествената мека (обикновена) пшеница.

Представителната вносна цена CIF за твърда пшеница със средно качество и за твърда пшеница с ниско качество е същата като изчислената за висококачествена мека (обикновена) пшеница, намалена с 10 EUR на тон за твърда пшеница със средно качество и с 30 EUR на тон за твърда пшеница с ниско качество.

Представителната вносна цена CIF за сорго, различно от това за посев, за сорго за посев, включено в код по КН 1007 10 90, за ръж, различна от тази за посев, за ръж за посев и за царевича за посев, включена в код по КН 1005 10 90, е същата като изчислената за царевича, различна от тази за посев.

▼ M3▼ M4*Член 6*

1. За висококачествената обикновена пшеница, в деня на приемане на декларацията за допускане за свободно обращение вносителят предоставя на компетентния орган специална гаранция в размер на 95 EUR на тон освен в случаите, когато посочената декларация се придружава от сертификат за съответствие, издаден от Federal Grain Inspection Service (FGIS) или от Canadian Grain Commission (CGC) съгласно член 7, параграф 2, първа алинея, буква б) или в).

Ако обаче вносните мита за всички категории качество на обикновената пшеница са суспендирани съгласно член 219 от Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета⁽¹⁾, специалната гаранция не се изисква през целия период, през който е валидно суспендирането.

2. За твърдата пшеница, в деня на приемане на декларацията за допускане за свободно обращение вносителят предоставя на компетентния орган специална гаранция освен в случаите, когато посочената декларация се придружава от сертификат за съответствие, издаден от Federal Grain Inspection Service (FGIS) или от Canadian Grain Commission (CGC) съгласно член 7, параграф 2, първа алинея, буква б) или в).

Размерът на специалната гаранция представлява разликата в деня на приемане на декларацията за допускане за свободно обращение между най-високото вносно мито и митото, приложимо за посоченото качество, плюс добавка в размер на 5 EUR на тон. Когато обаче вносното мито, приложимо за различните качества твърда пшеница, е нула, специалната гаранция не се изисква.

▼ B*Член 7*

1. Митническото учреждение, отговорно за допускането за свободно обращение, взема съгласно приложение I към Регламент (ЕО) № 152/2009 на Комисията⁽²⁾ представителни проби от всяка партида висококачествена обикновена пшеница, твърда пшеница и твърда царевича. Въпреки това, в случай че вносното мито, приложимо за различните качества, е едно и също, проби не се вземат.

Ако все пак Комисията официално признае сертификат за качество на висококачествена обикновена пшеница, твърда пшеница или твърда царевича, издаден от страната на произход на зърнените култури, проби за проверка на удостовереното качество се вземат само от достатъчно представителен брой партиди.

▼ M4

2. Съгласно принципите, определени в членове 58 и 59 от Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/2447 на Комисията⁽³⁾, Комисията признава официално следните сертификати за съответствие:

⁽¹⁾ Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. за установяване на обща организация на пазарите на селскостопански продукти и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 922/72, (ЕИО) № 234/79, (ЕО) № 1037/2001 и (ЕО) № 1234/2007 (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 671).

⁽²⁾ ОВ L 54, 26.2.2009 г., стр. 1.

⁽³⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/2447 на Комисията от 24 ноември 2015 г. за определяне на подробни правила за прилагането на някои разпоредби на Регламент (ЕС) № 952/2013 на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Митнически кодекс на Съюза (ОВ L 343, 29.12.2015 г., стр. 558).

▼ **M4**

- а) сертификатите, издадени от Servicio nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria (Senasa) на Аржентина за твърда царевица;
- б) сертификатите, издадени от Federal Grain Inspection Service (FGIS) на Съединените американски щати за висококачествена обикновена пшеница и висококачествена твърда пшеница;
- в) сертификатите, издадени от Canadian Grain Commission (CGC) на Канада за висококачествена обикновена пшеница и висококачествена твърда пшеница.

▼ **B**

В приложение IV фигурират образците на сертификатите за съответствие, издавани от Senasa. Копие от печатите, разрешени от аржентинското правителство, ще бъде публикувано в *Официален вестник на Европейския съюз*.

В приложение V фигурират образците на сертификатите за съответствие и печатите, издавани от FGIS.

В приложение VI фигурират образците на сертификатите за съответствие, спецификациите на качеството за износ и печатите, издавани от CGC.

В случай че аналитичните параметри, вписани в сертификатите за съответствие, издадени от институциите, посочени в първа алинея, показват съответствие със стандартите за качество на висококачествената обикновена пшеница, твърдата пшеница и твърдата царевица, установени в приложение II, проби се вземат от не по-малко от 3 % от стоките, пристигащи във всяко пристанище на разтоварване в хода на пазарната година.

Стоките се класират в стандартното качество, за което са изпълнени всички изисквания, посочени в приложение II.

3. Референтните методи за анализите, посочени в параграф 1, са описаните в Регламент (ЕС) № 1272/2009 на Комисията ⁽¹⁾.

Твърдата царевица е царевицата от вида *Zea mays indurata*, чиито зърна имат предимно твърда ендосперма (твърда или рогова тъкан). Като цяло зърната са с оранжев или червен цвят. Горната част (противоположната на зародиша), или корона, няма цепка.

Като зърна от твърда царевица се определят зърната, които отговарят на два критерия:

- а) тяхната корона няма цепка и
- б) при надлъжен разрез ендоспермата им има брашния централна част, обгърната изцяло от рогова част. Тази рогова част трябва да представлява по-голямата част от цялата площ на разреза.

Процентът на зърна от твърда царевица се определя чрез преброяване на броя на зърната, отговарящи на критериите, посочени в трета алинея, в представителна мостра от сто зърна.

Референтният метод за определянето на показателя на флотация е определен в приложение VII.

⁽¹⁾ ОВ L 349, 29.12.2009 г., стр. 1.

▼M4

4. Ако резултатите от анализа показват, че внесената висококачествена обикновена пшеница, твърда пшеница и твърда царевица е с по-ниско стандартно качество от вписаното в декларацията за допускане за свободно обращение, вносителят заплаща разликата между вносното мито, приложимо за посочения в декларацията продукт, и митото за действително внесен продукт. В този случай специалната гаранция, предвидена в член 3, параграф 4 и член 6, параграфи 1 и 2, се освобождава с изключение на добавката от 5 EUR, предвидена в член 6, параграф 2, втора алинея.

В случай че разликата, посочена в първа алинея, не бъде платена в срок от един месец, специалната гаранция, предвидена в член 3, параграф 4 и член 6, параграфи 1 и 2, се задържа.

▼B

5. Представителните проби от внесените зърнени култури, взети от компетентния орган на държавата-членка, трябва да се пазят шест месеца.

Член 8

Регламент (ЕО) № 1249/96 се отменя.

Позоваванията на отменения регламент се считат за позовавания на настоящия регламент и се четат съгласно таблицата на съответствието в приложение IX.

Член 9

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

▼ M4

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Образец, посочен в член 2, параграф 4

Разтоварен продукт (код по КН и — за обикновената пшеница, твърдата пшеница и царевичата — качество, декларирано в съответствие с член 5):

Разтоварено количество (в килограми):

▼ **M5***ПРИЛОЖЕНИЕ Ia***Ставки по член 2, параграф 5**

Година	Процент
2017	87,5
2018	75
2019	62,5
2020	50
2021	37,5
2022	25
2023	12,5
2024 и всяка следваща година	0 (безмитен внос)



M3

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Критерии за класиране на вносните продукти
(на база тегловно съдържание на влага 12 % или еквивалентно)

Продукт	Мека (обикновена) пшеница и лимец ⁽¹⁾ , с изключение на смес от пшеница и ръж			Твърда пшеница			Твърда царевица
Код по КН	ex 1001 91 20 и ex 1001 99 00			1001 11 00 и 1001 19 00			ex 1005 90 00
Качество ⁽²⁾	Високо	Средно	Ниско	Високо	Средно	Ниско	
1. Минимално процентно съдържание на протеини	14,0	11,5	—	—	—	—	—
2. Минимално специфично тегло в kg/hl	77,0	74,0	—	76,0	76,0	—	76,0
3. Максимално процентно съдържание на примеси (Schwarzbesatz)	1,5	1,5	—	1,5	1,5	—	—
4. Минимален процент на стъкловидни зърна	—	—	—	75,0	62,0	—	95,0
5. Максимален показател на флотация	—	—	—	—	—	—	25,0

⁽¹⁾ Тези критерии се отнасят и за олющен лемец.

⁽²⁾ Приложими са методите за анализ, предвидени в част IV от приложение I към Регламент (ЕС) № 1272/2009.

Допустими граници

Предвидено допустимо отклонение	Твърда и мека (обикновена) пшеница	Твърда царевица
За съдържанието на протеини	– 0,7	—
За минималното специфично тегло	– 0,5	– 0,5
За максималния процент примеси	+ 0,5	—
За процента стъкловидни зърна	– 2,0	– 3,0
За показателя на флотация	—	+ 1,0

„—“: не е приложимо.

▼ M3

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Борси за котировка и референтни сортове

Продукт	Мека (обикновена) пшеница	Царевица
Стандартно качество	Високо	
Референтен сорт (вид и качество), който се взема предвид за борсовата котировка	Hard Red Spring № 2	Yellow Corn № 3
Борсова котировка	Minneapolis Grain Exchange	Chicago Mercantile Exchange



ПРИЛОЖЕНИЕ IV

ОБРАЗЕЦ НА СЕРТИФИКАТ ЗА КАЧЕСТВО ОТ SENASA, РАЗРЕШЕН ОТ АРЖЕНТИНСКОТО ПРАВИТЕЛСТВО, ПОСОЧЕН В ЧЛЕН 7, ПАРАГРАФ 2

REPÚBLICA ARGENTINA

SECRETARÍA DE AGRICULTURA, GANADERÍA, PESCA Y ALIMENTACIÓN
SECRETARY OF AGRICULTURE, LIVESTOCK, FISHERIES AND FOOD

SERVICIO NACIONAL DE SANIDAD Y CALIDAD AGROALIMENTARIA (SENASA)
NATIONAL AGRI-FOOD HEALTH AND QUALITY SERVICE

CERTIFICADO DE CALIDAD DE MAÍZ FLINT O PLATA
CON DESTINO A LA UNIÓN EUROPEA

QUALITY CERTIFICATE OF FLINT MAIZE OR PLATA MAIZE TO EUROPEAN UNION

MAÍZ FLINT

Grano Cosecha Certificado No
Grain Crop Certificate

Exportador
Shipper or Seller

Embarcó en el Puerto de el
Loaded at the Port of on

En el vapor Bandera
Vessel Flag

Bodega Con destino a
Hold Destination

Granel kg
In bulk

Peso total en kilogramos
Total weight

Embolsado kg
In bags

Calidad
(quality) * Granos de Maíz Flint (%):
* Peso hectolítrico (kg/hl):
* Test de flotación (%):

Definición
(definition)

Maíz flint o maíz plata son los granos de la especie *Zea mays* que presentan endosperma predominantemente vítreo (textura dura o córnea) con escasa zona almidonosa, generalmente de color colorado y/o anaranjado, sin hendidura en la parte superior o corona.

OBSERVACIONES

REMARQUES

Los datos de calidad (grado) se refieren a la mercadería en conjunto, y no necesariamente a los parciales que de él se extraigan.

The data quality (grade) refers to the grain as a whole, and not necessarily to the sublots obtained therefrom.

Cualquier raspadura, enmienda o agregado invalida este documento.

Any erasure, correction or addendum renders this document null and void.

FIRMA Y SELLO
SIGNATURE AND SEAL

FIRMA Y SELLO
SIGNATURE AND SEAL

▼B

ПРИЛОЖЕНИЕ V

ОБРАЗЕЦ НА СЕРТИФИКАТ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ, РАЗРЕШЕН ОТ ПРАВИТЕЛСТВОТО НА
СЪЕДИНЕНИТЕ АМЕРИКАНСКИ ЩАТИ ЗА ОБИКНОВЕНА ПШЕНИЦА

UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE
FEDERAL GRAIN INSPECTION SERVICE
U.S. GRAIN STANDARDS ACT

Approved OMB No. 0580-0013

OFFICIAL EXPORT INSPECTION CERTIFICATE

ORIGINAL
US-XXXX-X-XXXX
NOT NEGOTIABLE

LEVEL OF INSPECTION:

ISSUED AT:

DATE OF SERVICE:

IDENTIFICATION:

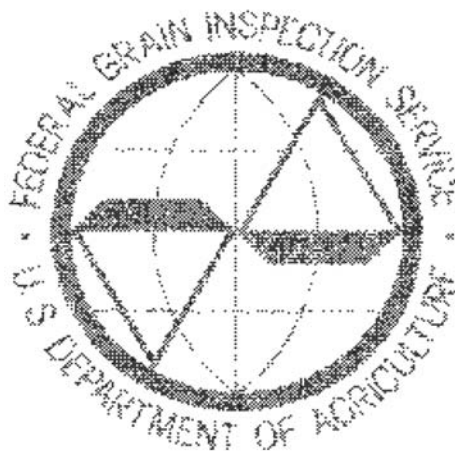
LOCATION:

QUANTITY: (this is NOT a weight certificate)

GRADE AND KIND:

RESULTS:

REMARKS:



APPLICANT NAME:

I CERTIFY THAT THE SERVICES SPECIFIED ABOVE WERE PERFORMED WITH THE RESULTS STATED.

NAME OR SIGNATURE:

ISSUING OFFICE:

This certificate is issued under the authority of the United States Grain Standards Act, as amended (7 U.S.C. 71 et seq.), and the regulations thereunder (7 CFR 800.0 et seq.). It is issued to show the kind, class, grade, quality, condition, or quantity of grain; or the condition of a carrier or container for the storage or transportation of grain; or other facts relating to grain as determined by official personnel. The statements on the certificate are considered true at the time and place the inspection or weighing service was performed. The certificate shall not be considered representative of the lot if the grain is transhipped or is otherwise transferred from the identified carrier or container or if grain or other material is added to or removed from the total lot. If this certificate is not canceled by a superseding certificate, it is receivable by all officers and all courts of the United States as prima facie evidence of the truth of the facts stated therein. This certificate does not excuse failure to comply with the provisions of the Federal Food, Drug, and Cosmetic Act or other Federal law.

WARNING: Any person who shall knowingly falsely make, issue, alter, forge, or counterfeit this certificate, or participate in any such actions, or otherwise violate provisions in the U.S. Grain Standards Act, the U.S. Warehouse Act, or related Federal laws is subject to criminal, civil, and administrative penalties. The conduct of all services and the licensing of personnel under the regulations governing such services shall be accomplished without discrimination as to race, color, religion, sex, national origin, age, or handicap.

According to the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number. The valid OMB control number for this information is 0580-0013. The time required to disclose this recordkeeping requirement is to average 39 097 hours per recordkeeper annually, including the time to retain such records, and to notify, disclose, and report to third parties such recordkeeping requirements.

▼B

**ОБРАЗЕЦ НА СЕРТИФИКАТ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ, РАЗРЕШЕН ОТ ПРАВИТЕЛСТВОТО НА
СЪЕДИНЕНИТЕ АМЕРИКАНСКИ ЩАТИ ЗА ТВЪРДА ПШЕНИЦА**



UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE
FEDERAL GRAIN INSPECTION SERVICE
U.S. GRAIN STANDARDS ACT

Approved OMB No. 0580-0013

OFFICIAL EXPORT INSPECTION CERTIFICATE

ORIGINAL
US-XXXX-X-XXXX
NOT NEGOTIABLE

LEVEL OF INSPECTION:

ISSUED AT:

DATE OF SERVICE:

IDENTIFICATION:

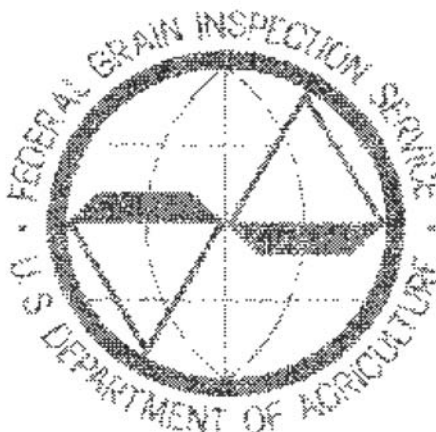
LOCATION:

QUANTITY: (this is NOT a weight certificate)

GRADE AND KIND:

RESULTS:

REMARKS:



I CERTIFY THAT THE SERVICES SPECIFIED ABOVE WERE PERFORMED WITH THE RESULTS STATED.

APPLICANT NAME:

NAME OR SIGNATURE:

ISSUING OFFICE:

This certificate is issued under the authority of the United States Grain Standards Act, as amended (7 U.S.C. 71 et seq.), and the regulations thereunder (7 CFR 800.0 et seq.). It is issued to show the kind, class, grade, quality, condition, or quantity of grain; or the condition of a carrier or container for the storage or transportation of grain; or other facts relating to grain as determined by official personnel. The statements on the certificate are considered true at the time and place the inspection or weighing service was performed. The certificate shall not be considered representative of the lot if the grain is transhipped or is otherwise transferred from the identified carrier or container or if grain or other material is added to or removed from the total lot. If this certificate is not canceled by a superseding certificate, it is receivable by all officers and all courts of the United States as prima facie evidence of the truth of the facts stated therein. This certificate does not excuse failure to comply with the provisions of the Federal Food, Drug, and Cosmetic Act or other Federal law.

WARNING: Any person who shall knowingly falsify make, issue, alter, forge, or counterfeit this certificate, or participate in any such actions, or otherwise violate provisions in the U.S. Grain Standards Act, the U.S. Warehouse Act, or related Federal laws is subject to criminal, civil, and administrative penalties. The conduct of all services and the licensing of personnel under the regulations governing such services shall be accomplished without discrimination as to race, color, religion, sex, national origin, age, or handicap.

According to the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number. The valid OMB control number for this information is 0580-0013. The time required to disclose this recordkeeping requirement is to average 39.097 hours per recordkeeper annually, including the time to retain such records, and to notify, disclose, and report to third parties such recordkeeping requirements.

▼B

ПРИЛОЖЕНИЕ VI

ОБРАЗЕЦ НА СЕРТИФИКАТ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ, ОФИЦИАЛНО ПРИЗНАТ ОТ ПРАВИТЕЛСТВОТО НА КАНАДА ЗА СПЕЦИФИКАЦИИ ЗА СТЕПЕНИТЕ ЗА ИЗНОС НА ОБИКНОВЕНА И ТВЪРДА ПШЕНИЦА

 Canadian Grain Commission Commission des grains		 Canada	
CERTIFICATE FINAL FOR CANADIAN GRAIN		CERTIFICAT FINAL DE GRAIN CANADIEN	
Certificate no. 326519		N° de certificat	
Vessel / Navire	Port	Date	
Product / Produit	Grade	Weight in tonnes Poids en tonnes métriques	
Storage / Ampiage			
Remarks / Remarques			
For account of / Pour le compte de			
Inspector / Inspecteur	Weighter / Peseur	Verified by / Vérifié par	
IWV 300	CGC Industry Services – ISO 9001:2008 – Services à l'industrie CCG	2009-08	



Спецификации на степените за износ на канадска обикновена и твърда пшеница

ОБИКНОВЕНА ПШЕНИЦА

Canada Western Red Spring (CWRS)	Минимално специфично тегло	Общо съдържание на примеси, в т.ч. други зърна от зърнени култури
№ 1 CWRS	79,0 kg/hl	0,4 % максимум, в т.ч. 0,2 % други зърна
№ 2 CWRS	77,5 kg/hl	0,75 % максимум, в т.ч. 0,2 % други зърна
№ 3 CWRS	76,5 kg/hl	максимум 1,25 %, в т.ч. 0,2 % други зърна
Canada Western Extra Strong Red Spring (CWES)	Минимално специфично тегло	Общо съдържание на примеси, в т.ч. други зърна от зърнени култури
№ 1 CWES	78,0 kg/hl	максимум 0,75 %, в т.ч. 0,2 % други зърна
№ 2 CWES	76,0 kg/hl	максимум 1,5 %, в т.ч. 0,2 % други зърна
Canada Prairie Spring Red (CPSR)	Минимално специфично тегло	Общо съдържание на примеси, в т.ч. други зърна от зърнени култури
№ 1 CPSR	77,0 kg/hl	максимум 0,75 %, в т.ч. 0,2 % други зърна
№ 2 CPSR	75,0 kg/hl	максимум 1,5 %, в т.ч. 0,2 % други зърна
Canada Prairie Spring White (CPSW)	Минимално специфично тегло	Общо съдържание на примеси, в т.ч. други зърна от зърнени култури
№ 1 (CPSW)	77,0 kg/hl	максимум 0,75 %, в т.ч. 0,2 % други зърна
№ 2 (CPSW)	75,0 kg/hl	максимум 1,5 %, в т.ч. 0,2 % други зърна
Canada Western Red Winter (CWRW)	Минимално специфично тегло	Общо съдържание на примеси, в т.ч. други зърна от зърнени култури
№ 1 CWRW	78,0 kg/hl	максимум 1,0 %, в т.ч. 0,2 % други зърна
№ 2 CWRW	74,0 kg/hl	максимум 2,0 %, в т.ч. 0,2 % други зърна
Canada Western Soft White Spring (CWSWS)	Минимално специфично тегло	Общо съдържание на примеси, в т.ч. други зърна от зърнени култури
№ 1 CWSWS	78,0 kg/hl	максимум 0,75 %, в т.ч. 0,2 % други зърна
№ 2 CWSWS	75,5 kg/hl	максимум 1,0 %, в т.ч. 0,2 % други зърна
№ 3 CWSWS	75,0 kg/hl	максимум 1,5 %, в т.ч. 0,2 % други зърна



ТВЪРДА ПШЕНИЦА

Canada Western Amber Durum (CWAD)	Минимално специфично тегло	Общо съдържание на примеси, в т.ч. други зърна от зърнени култури
№ 1 CWAD	80,0 kg/hl	максимум 0,5 %, в т.ч. 0,2 % други зърна
№ 2 CWAD	79,5 kg/hl	максимум 0,8 %, в т.ч. 0,2 % други зърна
№ 3 CWAD	78,0 kg/hl	максимум 1,0 %, в т.ч. 0,2 % други зърна
№ 4 CWAD	75,0 kg/hl	максимум 3,0 %, в т.ч. 0,2 % други зърна

Бележки:

„Други зърна от зърнени култури“: при тези качества се включват само овес, ечемик, ръж и тритикале.

„Обикновена пшеница“: за износа на обикновена пшеница Канадската комисия по зърнените култури ще предостави към сертификата документация относно съдържанието на протеин за съответния товар.

„Твърда пшеница“: за износа на твърда пшеница Канадската комисия по зърнените култури ще предостави към сертификата документация относно процента на стъкловидни зърна и специфичното тегло (килограми/хектолитър) за съответния товар.



ПРИЛОЖЕНИЕ VII

**РЕФЕРЕНТЕН МЕТОД ЗА ОПРЕДЕЛЯНЕТО НА ПОКАЗАТЕЛЯ НА
ФЛОТАЦИЯ, ПОСОЧЕН В ЧЛЕН 7, ПАРАГРАФ 3**

Приготвя се воден разтвор на натриева селитра със специфично тегло 1,25 и този разтвор и се съхранява при температура 35 °C.

В разтвора се поставят 100 зърна царевица, взети от представителна проба, чиято влага не надвишава 14,5 %.

Разтворът се разклаща в продължение на 5 минути през 30 секунди, за да се премахнат мехурчетата въздух.

Отделят се плаващите от потъналите зърна и се преброяват.

Показателят на флотация се изчислява по следния начин:

Опитен показател на флотация = $(\text{брой плуващи зърна} / \text{брой потънали зърна}) \times 100$

Опитът се повтаря пет пъти.

Показателят на флотация е средноаритметичното от показателите на флотация, получени от петте опита, с изключение на двете крайни стойности.



ПРИЛОЖЕНИЕ VIII

Отмененият регламент и списък на неговите последователни изменения

Регламент (ЕО) № 1249/96 на Комисията

(ОВ L 161, 29.6.1996 г., стр. 125)

Регламент (ЕО) № 641/97 на Комисията

(ОВ L 98, 15.4.1997 г., стр. 2)

Регламент (ЕО) № 2092/97 на Комисията

(ОВ L 292, 25.10.1997 г., стр. 10)

Регламент (ЕО) № 2519/98 на Комисията

(ОВ L 315, 25.11.1998 г., стр. 7)

Регламент (ЕО) № 2235/2000 на Комисията ⁽¹⁾ единствено член 2

(ОВ L 256, 10.10.2000 г., стр. 13)

Регламент (ЕО) № 2104/2001 на Комисията

(ОВ L 283, 27.10.2001 г., стр. 8)

Регламент (ЕО) № 597/2002 на Комисията

(ОВ L 91, 6.4.2002 г., стр. 9)

Регламент (ЕО) № 1900/2002 на Комисията

(ОВ L 287, 25.10.2002 г., стр. 15)

Регламент (ЕО) № 1110/2003 на Комисията

(ОВ L 158, 27.6.2003 г., стр. 12)

Регламент (ЕО) № 777/2004 на Комисията единствено член 5

(ОВ L 123, 27.4.2004 г., стр. 50)

Регламент (ЕО) № 1074/2008 на Комисията

(ОВ L 294, 1.11.2008 г., стр. 3)

Регламент (ЕО) № 459/2009 на Комисията

(ОВ L 139, 5.6.2009 г., стр. 3)

Регламент (ЕС) № 170/2010 на Комисията

(ОВ L 51, 2.3.2010 г., стр. 8)

⁽¹⁾ Този регламент беше изменен с Регламент (ЕО) № 2015/2001 (ОВ L 272, 13.10.2001 г., стр. 31).



ПРИЛОЖЕНИЕ IX

ТАБЛИЦА НА СЪОТВЕТСТВИЕТО

Регламент (ЕО) № 1249/96	Настоящият регламент
Член 1	Член 1
Член 2, параграф 1, първо и второ изречение	Член 2, параграф 1, първа алинея
Член 2, параграф 1, трето изречение	Член 2, параграф 1, втора алинея
Член 2, параграф 2	Член 2, параграф 2
Член 2, параграф 3	Член 2, параграф 3
Член 2, параграф 4, първа алинея, първо тире	Член 2, параграф 4, първа алинея, буква а)
Член 2, параграф 4, първа алинея, второ и трето тире	Член 2, параграф 4, първа алинея, буква б)
Член 2, параграф 4, втора алинея	Член 2, параграф 4, втора алинея
Член 2, параграф 5, първа алинея, първо изречение	Член 3, параграф 1
Член 2, параграф 5, първа алинея, второ изречение	Член 3, параграф 2
Член 2, параграф 5, първа алинея, трето изречение	Член 3, параграф 3
Член 2, параграф 5, втора алинея	Член 3, параграф 4, първа алинея
Член 2, параграф 5, трета алинея	Член 3, параграф 4, втора алинея
Член 2а	—
Член 3	Член 4
Член 4, параграф 1	Член 5, параграф 1
Член 4, параграф 2	Член 5, параграф 2
Член 4, параграф 3, първо, второ и трето тире	Член 5, параграф 3, букви а), б) и в)
Член 4, параграф 4	Член 5, параграф 4
Член 4, параграф 5	Член 5, параграф 5
Член 5	Член 6
Член 6, параграф 1	Член 7, параграф 1
Член 6, параграф 1а, първа алинея, първо, второ и трето тире	Член 7, параграф 2, първа алинея, букви а), б) и в)
Член 6, параграф 1а, от втора до шеста алинея	Член 7, параграф 2, от втора до шеста алинея
Член 6, параграф 2, първа алинея	Член 7, параграф 3, първа алинея
Член 6, параграф 2, втора алинея	Член 7, параграф 3, втора алинея
Член 6, параграф 2, трета алинея, първо и второ тире	Член 7, параграф 3, трета алинея, букви а) и б)
Член 6, параграф 2, четвърта алинея	Член 7, параграф 3, четвърта алинея
Член 6, параграф 2, пета алинея	Член 7, параграф 3, пета алинея
Член 6, параграф 3	Член 7, параграф 4
Член 6, параграф 4	Член 7, параграф 5

▼B

Регламент (ЕО) № 1249/96	Настоящият регламент
Член 7	—
Член 8	—
—	Член 8
—	Член 9
Приложение I	Приложение II
Приложение II	Приложение III
Приложение III	—
Приложение IV	Приложение IV
Приложение IVa	Приложение V
Приложение IVb	Приложение VI
Приложение V	Приложение VII
Приложение VI	Приложение I
—	Приложение VIII
—	Приложение IX